31994L0029

SMERNICA RADY 94/29/ES
z 23. júna 1994,
ktorou sa menia a dopĺňajú prílohy k smerniciam 86/362/EHS, 86/363/EHS o stanovovaní maximálnych hladín rezíduí pesticídov v a na obilninách a potravinách živočíšneho pôvodu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 86/362/EHS z 24. júla 1986 o stanovovaní maximálnych hladín rezíduí pesticídov v a na obilninách [1], najmä na jej článok 11,

so zreteľom na smernicu Rady 86/363/EHS z 24. júla 1986 o stanovovaní maximálnych hladín rezíduí pesticídov v a na potravinách živočíšneho pôvodu [2], najmä na jej článok 11,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže Komisia dostala mandát pre smernice 86/362/EHS a 86/363/EHS vypracovať zoznam rezíduí pesticídov a ich maximálnych hladín, ktoré musí schváliť Rada;

keďže vzhľadom na technický a vedecký pokrok a požiadavky týkajúce sa zdravia obyvateľstva a poľnohospodárstva je v súčasnosti žiaduce zmeniť a doplniť prílohu II k vyššie uvedeným smerniciam pridaním ustanovení týkajúcich sa rezíduí ďalších pesticídov pre obilniny a potraviny živočíšneho pôvodu, a to daminozide, lambda-cyhalothrin, ethephon, propiconazole, carbofuran, carbosulfan, benfuracarb, furathiovarb, cyfluthrin, metalaxyl, benalaxyl a fenarimol;

keďže však dostupné údaje sú nedostačujúce pre určité kombinácie pesticíd–obilnina/potraviny živočíšneho pôvodu; keďže bude potrebná určitá doba, nie dlhšia ako štyri roky, na generovanie takýchto údajov; keďže z tohto dôvodu by sa mali stanoviť maximálne hladiny na základe takýchto údajov najneskôr do 30. júna 1999; keďže neposkytnutie uspokojivých údajov by malo za normálnych okolností viesť k stanoveniu hladín na príslušnej úrovni analytickej stanoviteľnosti;

keďže, s cieľom lepšie odhadnúť dietetický príjem zvyškov pesticídov, je prezieravé súčasne stanoviť, tam kde je to možné, maximálne hladiny zvyškov pre jednotlivé pesticídy vo všetkých hlavných zložkách stravy; keďže tieto hladiny predstavujú používanie minimálnych množstiev pesticídu s cieľom dosiahnuť adekvátnu kontrolu uplatňovanú takým spôsobom, aby množstvo zvyšku bolo najmenšie prakticky možné a toxikologicky prijateľné;

keďže maximálne hladiny zvyškov stanovené v súčasnej smernici budú musieť byť revidované v rámci prehodnocovaní aktívnych látok uvedených v programe činnosti stanovenom v prílohe 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 týkajúcej sa uvádzania produktov na ochranu rastlín na trh [3],

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

K časti A prílohy II k smernici 86/362/EHS sa vkladajú nasledujúce rezíduá pesticídov:

Reziduá pesticídu	Maximálne hladiny v mg/kg (ppm)
42. CYFLUTHRIN vrátane ostatných namiešaných izomerických zložiek (suma izomérov)	0,05 (*): kukurica 0,02 (*): ostatné obilniny
43. METALAXYL	0,05 (*)
44. BENALAXYL	0,05 (*)
45. FENARIMOL	a): pšenica, jačmeň 0,02 (*): ostatné obilniny
46. PROPICONAZOLE	0,05 (*)

(*) Označuje inú medzu analytickej stanoviteľnosti.

(1) Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 93/57/EHS (Ú. v. ES L 211, 23.8.1993, s. 1).

(2) Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 43. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 93/57/EHS (Ú. v. ES L 211, 23.8.1993, s. 1).

(3) Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 93/71/EHS (Ú. v. ES L 221, 31.8.1993, s. 27).

Reziduá pesticídu	Maximálne hladiny v mg/kg (ppm)
47. DAMINOZIDE, (suma daminozidu a 1,1-dimetylhydrazínu vyjadrená ako daminozide)	0,02 (*)
48. LAMBDA-CYHALOTHRIN	0,05: jačmeň 0,02 (*): ostatné obilniny
49. ETHEPHON	b): kukurica 0,2: pšenica a triticale 0,5: jačmeň a raž 0,05 (*): ostatné obilniny
50. CARBOFURAN (suma carbofuranu a 3-hydroxykarbofuranu vyjadrená ako carbofuran)	c): ryža a ovos 0,01 (*): ostatné obilniny
51. CARBOSULFAN	0,05 (*)
52. BENFURACARB	b): kukurica 0,05 (*): ostatné obilniny
53. FURATHIOCARB	0,05 (*)

(*) Označuje inú medzu analytickej stanoviteľnosti.
Od 30. júna a s výnimkou prípadov, kde boli schválené iné hladiny, sa budú uplatňovať nasledujúce uvedené maximálne hladiny:
(a) : 0,02 (*)
(b) : 0,05 (*)
(c) : 0,1 (*)

Článok 2

1. K časti A prílohy II k smernici 86/363/EHS sa vkladajú nasledujúce rezíduá pesticídov:

Rezíduá pesticídu	Maximálne hladiny v mg/kg (ppm)		
	v mäse, v mäsových prípravkoch, droboch a živočíšnych tukoch uvedených v prílohe I pod položkami č. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (1) (4)	surovom kravskom mlieku a plnotučnom kravskom mlieku uvedenom v prílohe 1 pod položkou č. 0401; pre ostatné potraviny v položkách č. 0401, 0402, 0405 00, 0406 v súlade s a (2) (4)	v čerstvých vajciach bez škrupín, vo vtáčích vajciach a vaječných žĺtkoch uvedených v prílohe I pod položkami č. 0407 00 a 0408 (3) (4)
15. CYFLUTHRIN vrátane ostatných primiešaných izomérnych zložiek (suma izomérov)	0,05	0,02 (*)	0,02 (*)
16. LAMBDA-CYHALOTHRIN, vrátane ostatných primiešaných izomérnych zložiek (suma izomérov)	0,5 (okrem 0207 hydinové mäso) 0,02 (*) (0207 hydinové mäso)	0,05	0,02 (*)

(*) Označuje medzu analytickej stanoviteľnosti.
(1) V prípade potravín s obsahom tuku 10 % hmotnosti alebo nižším sa rezíduum vzťahuje na celkovú hmotnosť vykostenej potraviny. V takýchto prípadoch je maximálne hladina jedna desatina hodnoty vzťahovanej na obsah tuku, nesmie byť však nižšia ako 0,01 mg/kg.
(2) Pri stanovovaní zvyškov v surovom kravskom mlieku a v plnotučnom kravskom mlieku by sa mal brať za základ obsah tuku 4 % hmotnosti. Pre surové mlieko a plnotučné mlieko iného živočíšneho pôvodu sú rezíduá vyjadrené na základe tuku.
Pre ostatné potraviny uvedené v prílohe I pod položkami č. 0401, 0402, 0405 00 a 0406:
— s obsahom tuku nižším ako 2 % hmotnosti, za maximálnu hladinu sa berie polovica hladiny stanovenej pred surové mlieko a plnotučné mlieko,
— s obsahom tuku 2 % hmotnosti alebo vyšším, maximálna hladina je vyjadrená v mg/kg tuku. V takýchto prípadoch je maximálna hladina 25-násobkom hladiny stanovenej pre surové mlieko a plnotučné mlieko
(3) Pre vaječné výrobky s obsahom tuku vyšším ako 10 % je maximálna hladina vyjadrená v mg/kg tuku. V takomto prípade je maximálna hladina 10 krát vyššia ako maximálna hladina pre čerstvé vajcia.
(4) Poznámky pod čiarou (1)(2)(3) sa neuplatňujú v prípadoch, keď je uvedená medza analytickej stanoviteľnosti.

2. V časti B prílohy II k smernici 86/363/EHS sa vkladajú nasledujúce reziduá pesticídov:

Zvyšky pesticídu	Maximálne hladiny v mg/kg (ppm)		
	v mäse, v mäsových prípravkoch, droboch a živočíšnych tukoch uvedených v prílohe I pod položkami č. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602	v mlieku a mliečnych výrobkoch uvedených v prílohe 1 pod položkami č. 0401; 0402, 0405 00, 0406	v čerstvých vajciach bez škrupín, vo vtáčích vajciach a vaječných žĺtkoch uvedených v prílohe I pod položkami č. 0407 00 a 0408
17. FENARIMOL	Ex 0208 [a] pečeň plus ľadviny 0,02 (*) ostatné výrobky	0,02 (*)	0,02 (*)
18. METALAXYL	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
19. BENALAXYL	0.5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
20. DAMINOZIDE (suma daminozidu a 1,1-dimetylhydrazínu vyjadrená ako daminozide)	0,05	0,05 (*)	0,05 (*)
21. ETHEPHON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
22. PROPICONAZOLE	Ex 0206 0,1 pečeň prežúvavcov 0,05 (*) ostatné výrobky	0,1 (*)	0,05 (*)
23. CARBOFURAN (suma carbofuranu a 3-hydroxycarbofuranu vyjadrená ako carbofuran	0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
24. CARBOSULFAN	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
25. BENFURACARB	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
26. FURATHIOCATB	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Označuje medzu analytickej stanoviteľnosti.
[a] Od 30. júna 1999 s výnimkou prípadov schválenia iných hladín sa bude uplatňovať nasledujúca maximálna medzná hodnota: 0,02.

Článok 3

Členské štáty prijmú s účinnosťou najneskôr do 30. júna 1995 zákony, iné právne predpisy alebo správne opatrenia, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie súladu s touto smernicou.

Keď členské štáty prijmú tieto opatrenia, uvedú v nich odkaz na túto smernicu alebo ich takýto odkaz bude sprevádzať pri príležitosti ich úradného uverejnenia. Spôsob vykonania tohto odkazu stanovia členské štáty.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 5

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Luxemburgu 23. júna 1994

Za Radu

predseda

G. MORAITIS